#### 1988 DIRECTORS ORIENTATION MEETING SUMMER SEMINARS FOR SCHOOL TEACHERS

# 

Lynne V. Cheney, Chairman National Endowment for the Humanities

Guinevere Griest, Director Division of Fellowships and Seminars

Richard Emmerson, Deputy to the Director
Division of Fellowships and Seminars

Kenneth Kolson, Assistant Director
Division of Fellowships and Seminars

Carl Dolan, Coordinator
Access to Excellence Program

Richard Lundberg Richard Lundberg
United States Information Agency

Summer Seminars for School Teachers Staff:

Michael L. Hall, Program Officer
Christine Kalke, Program Administrator
April R. Hall, Program Specialist
Coralie Avery, Program Secretary

# 1988 DIRECTORS AND REPRESENTATIVES

Awn, Peter J.
Department of Religion
Columbia University
The Islamic Vision in Colin The Islamic Vision in Religion and Literature: Four Classical Texts

Burns, Thomas S. Department of History Emory University Edward Gibbon and His Sources in Light of New Discoveries

Capps, Walter H. Department of Religious Studies University of California, Santa Barbara Alexis de Tocqueville's Democracy in America: Religion in a Democratic Society

Carroll, William E. Department of History Cornell College Galileo: Religion and Science (Location: Florence & Rome, Italy) Clor, Harry M.
Department of Political Science Kenyon College Tocqueville on Modern Democracy and Human Well Being

Cook, William R.
Department of History
SUNY, College at Geneseo The Thirteenth-Century "Lives" of St. Francis of Assisi (Location: Siena & Assisi, Italy)

Cormanick, Rose M., Admin. Asst. to Frank Silbajoris Ohio State University Art and Love in Dostoevsky and Tolstoy: The Brothers Karamazov and Anna Karenina

Coursen, H. R. Department of English Bowdoin College King Lear: Script and Production

### NEH SUMMER SEMINARS FOR SECONDARY SCHOOL EDUCATORS

1.	The Achievement of Richard Wright	- Kil-Joong Kim	SEOUL
2.	Alexis de Tocqueville's Democracy in America: Religion in a Democratic Scty	_Sigbjorn Stensland Abderrahmane Bennani	TONSBERG
3.	American History/American Autobiography	- Stella Oluremi Juba	LAGOS
4.	American Realist Fiction: Howells, James, Chopin, Wharton, Dreiser	- Claudia Rosa Genoud	B. AIRES
5.	The Bill of Rights and American Liberty	- Liwayay Reyes Evan Ndungu Kiigi	MANILA NAIROBI
6.	Faukner's Major Fiction	- Trevor John Dobbin	WELLINGTN
7.	Federalists and Anti-Federalists	- Vesna Oblak-Juranic	BELGRADE
8.	The Heritage of Huckleberry Finn	- Jette Hoydal	COPENHAGN
9.	Herman Melville's Moby Dick	- Karl Heinz-Opper	BONN
10.	The Modern American Lyric Tradition	- - Francis Peter Faller	PRETORIA
11.	Nathaniel Hawthorne: In Detail and In Context	- Paola Mordini Gisbert	MADRID
12.	Nature and Society in American Transcendentalism	- Patricia M. Pareja	SANTIAGO
13.	Poetry of Walt Whitman and Emily Dickenson	- James Campbell - Tesfaye Dagnew	BRUSSELS A. ABABA
14.	Ralph W. Emerson and William James: Representative Americans	Payon Konnimuang - Hashim bin Ismail	Bangkok K LUMPUR
15.	Society, Slavery and Civil War	- Peter van der Schee	T. HAGUE
16.	Values in Small-Town America	- Ana C. L. Alves Jurema	BRASILIA

#### United States Information Agency

Washington, D.C. 20547



May 27, 1988

Dr. Walter Capp 1724 Santa Barbara Street Santa Barbara California 93101

Dear Dr. Capp:

Enclosed are the nominating cables and participant objectives summaries for Mr. Michael Holt, who is visiting from Copenhagen, and for Ms. Danuta Radomska, who is visiting from Warsaw. Please do try and forward seminar information to the Dutch participant, if you feel that there is sufficient time for him to receive it. My contact at the U.S. Embassy in Copenhagen has expressed concern over the seminar program in general. I know that if Mr. Holt receives this material, some of their concern will be alleviated.

If you have any questions or concerns, please do not hesitate to contact me. As you know, I can be reached at 202-485-2557 or 58. Looking forward to working with you through the NEH Summer Seminar Progam.

Sincerely,

Smaroula (Gina) A. Paraskevoudakis Academic Exchange Specialist

P.S.: I go by "Gina Paras" informally over the phone. "Paras" is composed of the first five letters of my last name. It's easier no? In any case it's still me. Gina.



# ACTION COPY

## UNCLASSIFIED UNITED STATES INFORMATION AGENCY

## INCOMING TELEGRAM

881428 ICA256

PAGE BI

881428 ICA256 Ø1/1455Z

ACTION OFFICE E-08 INFO TCOC-01 DSO-02 EU-03 /014 A2 1

FM AMEMBASSY OSLO TO USIA WASHDC 8449 UNCLAS OSLO 81699

FOR FIAR - SHAROULA (GINA) A PARASKEVOUDAKIS

E. O. 12356: N/A SUBJECT: FY 1989 NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES SUMMER SEMINARS FOR COLLEGE EDUCATORS AND SECONDARY SCHOOL TEACHERS.

REF: A) USIA 83411, DATED DECEMBER 28, 1988 - B) OSLO 176; C) USIA 1896

1. USEF/N WOULD LIKE TO NOMINATE NORWEGIAN SENIOR LECTURER, DR. SIGBJORN STENSLAND, FOR PARTICIPATION IN THE ABOVE REFERENCED 1989 NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES SUMMER SEMINARS. APPLICATION FORWARDED TODAY VIA AIR POUCH.

2. AS REQUESTED IN REFTEL A, WE PROVIDE THE FOLLOWING INFORMATION:

A. DR. SIGBJORN "STENSLAND" B. HOME ADDRESS: OGARDSVEIEN 30, TEIE, 3100 TONSBERG,

- TELEPHONE: (833) 28 884
- OFFICE ADDRESS: HALDEN TEACHER TRAINING COLLEGE,
- 1758 HALDEN,
- TELEPHONE: (09) 18 44 44
- C. MALE
- D. JANUARY 28, 1933, KRISTIANSAND, NORWAY
- E. PRIMARY SEMINAR CHOICE: D. 3. PHILOSOPHY: "ALEXIS DE TOCQUEVILLE'S 'DEMOCRACY IN AMERICA': RELIGION IN A DEMOCRATIC SOCIETY", UNIVERSITY OF CALIFORNIA,
  - SANTA BARBARA, CALIFORNIA.
- F. ALTERNATE SEMINAR FIRST CHOICE: D. 2. PHILOSOPHY:
- \*R.W. EMERSON AND WILLIAM JAMES: REPRESENTATIVE
- AMERICANS", WELLESLEY COLLEGE, WELLESLEY,
- MASSACHUSETTS.
  - ALTERNATE SEMINAR SECOND CHOICE: D. 1. PHILOSOPHY:
- "NATURE AND SOCIETY IN AMERICAN TRANCEDENTALISM:
- EMERSON, FULLER, AND THOREAU", OREGON STATE UNIVER-
- SITY, CORVALLIS, OREGON.
- G. EXCELLENT
- H. SENIOR LECTURER, HALDEN TEACHER TRAINING COLLEGE,
- HALDEN, FROM 8/1, 1987.
- LECTURER, STORD TEACHER TRAINING COLLEGE, STORD,
- 1/1 7/31, 1987.
- TEACHER, SOGNDAL TEACHER TRAINING COLLEGE, SOGNDAL,
- 1979 1988.
- INSPECTOR, TEIGAR JUNIOR HIGH SCHOOL, NOTTEROY,
- 1968 1976.
- TEACHER, BORGHEIM SCHOOL / NOTTERDY SENIOR HIGH
- SCHOOL, NOTTEROY, 1968 1968.
- TEACHER, VAGSBYGD ELEMENTARY SCHOOL, KRISTIANSAND,
- 1958 1968.
- 1. DR. THEOL., UPPSALA UNIVERSITY, SWEDEN, 1987
- THEOL. LIC., UPPSALA UNIVERSITY, SWEDEN, 1986
- HISTORY OF TOEAS, MINOR, 1977
- PEDAGOGICS, INTERMEDIATE LEVEL, 1976
- PHYSICS, MINOR, 1964

MATHEMATICS, MINOR, 1961 COLLEGE OF EDUCATION, 1958

INFANTRY OFFICER SCHOOL, 1951 J. PROFESSION MEMBERSHIP: NORWEGIAN COLLEGE TEACHERS' ASSOCIATION.

PUBLICATION: "RITUS, MYTHOS AND SYMBOL IN RELIGION-

A STUDY IN THE PHILOSOPHY OF ERNST CASSIRER". K. IN PRESENT POSITION AT TEACHER TRAINING COLLEGE, CANDIDATE HAS EXCELLENT OPPORTUNITIES TO CONVEY

TO STUDENTS EXPERIENCE/KNOWLEDGE GAINED BY PARTI-CIPATION IN SEMINAR.

L. CANDIDATE HAS NEVER BEEN TO THE U.S.

M. CANDIDATE HAS VISITED THE FOLLOWING COUNTRIES

AS A TOURIST: ENGLAND, FRANCE, GERMANY, AUSTRIA ITALY, SWITZERLAND, DENMARK-AND SWEDEN. IN 1984,

HE SPEND APPROXIMATELY SIX MONTHS IN GERMANY

PREPARING DISSERTATION. HE LIVED IN UPPSALA,

SWEDEN FROM 1982 TO 1985. CARLSON

BT #1699

42

ACTION

# UNCLASSIFIED UNITED STATES INFORMATION AGENCY

INCOMING TELEGRAM

PAGE 01

006226 | CA524 03/1441Z

ACTION OFFICE E-08 INFO TCOC-01 DSO-02 EU-03 /014 A2 9

R 031437Z MAR 89
FM AMEMBASSY OSLO
TO USIA WASHDC 8466
BT
UNCLAS OSLO 01785

USIA

FOR E/AA SMAROULA A. PARASKEV.OUDAKIS

E.O. 12356: N/A
SUBJECT: FY 1989 NATIONAL ENDOWMENT FOR THE
HUMANITIES SUMMER SEMINARS FOR COLLEGE EDUCATORS AND
SECONDARY SCHOOL TEACHERS

REFS: A) PARASKEVOUDAKIS/HOLST TELECON OF MARCH 2; B) OSLO 1699

POST APOLOGIZES FOR CONFUSION AND WOULD LIKE TO NOMINATE DR. SIGBJORN STENSLAND FOR PARTICIPATION IN SUBJECT PROGRAM. STENSLAND'S BIO SUBMITTED IN REFTEL B. CARLSON

BT # 1785

199

From

Dr. Sigbjørn Stensland,

Øgårdsveien 30, Teie,

N-3100 TØNSBERG,

To
United States Educational Foundation in Norway,
Nedre Vollgt. 3,
0158 OSLO 1

APPLICATION FOR FULBRIGHT GRANT IN ORDER TO PARTICIPATE IN THE "1989 NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES SUMMER SEMINARS FOR SECONDARY SCHOOL TEACHERS"

A. Name: Sigbjørn STENSLAND

S. Mistony of Lines, Since, 1977.

- B. Home address: Øgårdsveien 30, Teie, N-3100 Tønsberg, Norway. Office adress: Halden lærerhøgskole, Remmen, N-1750, Halden, Norway.
- C. Sex: M,
- D. Date and Place of birth: the 28 of January 1933, Kristiansand, Norway.
- E. Applicant's <u>Primary Seminar Choice</u>: D. 3. Philosophy: "Alexis de Tocqueville's 'Democracy in America': Religion in a Democratic Society", University of California, Santa Barbara, California.
- F. Applicant's <u>Alternate Seminar Choice</u>:
  D. 2. Philosophy: "R.W. Emerson and William James: Representative Americans". Wellesley College, Wellesley, Massachusetts.
  D. 1. Philosophy: "Nature and Society in American Transcendentalism: Emersom, Fuller, and Thoreau". Oregon State University.

Corvallis, Oregon.

- 3. Applicant's Proficiency in English: A proficiency-certificate is enclosed.
- H. Present and Previous Positions:
  - 1. Førsteamanuensis Halden Lærerhøgskole, Halden, from 1/8 1987.
  - 2. Høgskolelektor Stord lærerhøgskole, Stord. 1/1 31/7 1987.
  - 3. Høgskolelærer Sogndal lærerhøgskole, Sogndal, 1979-1980.
  - 4. Undervisningsinspektør Teigar Ungdomsskole, Nøtterøy, 1988-1978.
  - Lærer Borgheim skole/ Notterøy komm. høyere almenskole,
     Nøtterøy, 1960-1968.
  - 6. Lærer Vågsbygd barneskole, Kristiansnad, 1958-1960.
- I. Academic and Professional Training:
  - 1. Dr. theol, Uppsala University, Sweden, 1987.
  - 2. Theol. Lic. Uppsals University, Sweden, 1986.
  - 3. History of ideas, minor, 1977.
  - 4. Pedagogics, intermediate level, 1976.
  - 5. Physics, minor, 1964.
  - 6. Mathematics, minor 1961.
  - 7. College of Education, 1958,
  - 8. Infantery Officer School, 1951.
- J. Professional Membership: Norges Høgskolelærerlag.
  Publication: "Ritus, Mythos and Symbol in Religion A Study in the Philosophy of Ernst Cassirer".
- K. Objectives for Applying: I am teaching systematic theology, ethics and philosophy of living at a teachers college. In these subjects it is essential to harmonize the role of religion with the culture in which we are living. It seems to me that seminar D. 3. in your programe will scrutinize such topics, and this is the main reason for applying to this particular seminar.

For the time being I am working with a project in the philosophy of pedagogics; "Philosophic Pedagogical Legitimation of M-87" (M-97 is the curriculumplan which is used in the Norwegian primary schools). With respect to this project I am especially interested in how to formulate a philosophical view which is wide enough to grasp all the different subjects in a curriculumplan. By

participation in the seminars which you are offering, I will probably get a broader insight into this problem - an insight which would be valuable to my project.

- L. Any Previous Travel in the U.S.: I have never been to the U.S. before.
- M. Any Other Travel Abroad: I have visited the following contries as a tourist: England, France, Germany, Austria, Italy, Schwitserland, Denmark, Sweden. In 1984 approximately 6 month in Germany, preparing dissertation. In the years from 1982 to 1985 I lived in Uppsala, Sweden.

In 1952 approximately 5 month in Germany, Military service,

Halden, Norway, the 17 of February 1989.

lower stand Religious

Severely to the Sincerely to the severely to t

Sigbjørn Stensland

Work it its by hypothesis that every but sect has an adviorio

#### DESCRIPTION OF MY PHILOSOPHICAL INTEREST

In my work with the philosophy of religion I have mostly been interested in the philosophy of Immanuel Kant. His transcendental method, however, is mostly concerned with the philosophy of exact sciences. This stand was changed by the Marburg school of neo-kantian philosophy. Ernst Cassirer is probably the most prominent representative of this particular school.

Cassirerian philosophy of culture broadened the kantian transcendental method to comprise not only exact sciences, but humanities as well. This ashievement is by many philosophers considered as the most important contribution to the philosophy of culture form the hand of Cassirer.

This broadened method makes it possible to comprehend the different sciences - both the exact sciences and the science of moral as located in a continuum. Exact sciences, then, are the most developed ones in the continuum, and the philosophy of moral takes a lower stand. Religious myth is the less developed one, and religion is located at an intermediate level.

In this way there is a hierarchy of thought which guarantees a structural interrelation between the different cultural forms. This stand also makes it possible to apply specific laws to the different levels of development. Religion, then, has less developed structures than sciences. By the same token we may say that religious thought is governed by less objectified laws than scientific thought.

In my doctorial dissertation I demonstrated, with this thesis in mind, how it is possible to describe the fundamentals of religious thought. And in my present philosophical project I intend to demonstrate how the philosophy of Cassirer makes it possible to legitimate different subjects in a curriculumplan.

Here it is my hypothesis that every subject has an aprioric profile. This profile, then, must correspond with the theoretically developed aprioric profile. If it should be proven that these

profiles do not correspond, than there must be some contradictions present in the curriculumplan. In order to fulfil the criteria of such a plan, then there are grounds for changing the latter.

With respect to the course D. 3. I am not familiar with the literature which is mentioned in the papers I have received.

Nevertheless, as I have indicated above, I am strongly interested in the interrelation between religion, culture and society.

With respect to the courses D. 1. and D. 2. I will give the following statement:

I am not familiar with the American Transcendentalism, and I have not read any of the books which are mentioned in the prospect of the seminars. Nevertheless, a long time ago I read the book:

"Theosophy" by Rudolf Steiner - a book from his pre-anthroposophic period. And I have also some knowledge about his work in anthroposophy. The thoughts of this particular philosopher seem to be similar to the thoughts which we find among the American Transcendentalists. With respect to American pragmatic philosophy I have read some secondary literature on William James.

If I should be offered a grant from the Fulbright Foundation in order to participate in one of the seminars, I would be grateful to be more familiar with American culture, philosophy and religion.

Slabjore Stensland

## TRAVEL GRANT FOR CITIZENS OF NORWAY

To be submitted to:

# UNITED STATES EDUCATIONAL FOUNDATION IN NORWAY NEDRE VOLLGATE 3 - OSLO 1 - NORWAY

#### CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH

his will certify	that Sigbjørn Stensla	and	of Halden Colle	ge of Education
ms win certaly	(Nam	e of applicant)		ress)
as taken an exan	nination on his knowledge of	English conducted by	Jon Aaslid	
		with the following a	esults:	
			RATINGS	
		Excellent	Good	Fair
Ability to understand spoken English		x		
bility to underst	and spoken English	×		
bility to comprel	hend the printed page	×		
bility to translat				
(Give name of book used)  Ability to speak English (conversation)		x		
			***************************************	
English language.	given with the following in		pplicant to profit by class in Mr. Sigbjørn Stensla	
English language. Remarks:		Uppsala University	Mr. Sigbjørn Stensla	and wrote
English language.  Remarks:	During his study at l	oppsala University	Mr. Sigbjørn Stensla	and wrote in Relegion.
emarks:	During his study at U	oppsala University ral thesis on Rite	Mr. Sigbjørn Stensla us, Mythos and Symbol philosophy of Ernst	in Relegion.  Cassirer.
emarks:	During his study at U and published a docto	Uppsala University ral thesis on Rite nced study in the ty to express his	Mr. Sigbjørn Stensla us, Mythos and Symbol philosophy of Ernst	in Relegion.  Cassirer.
emarks:	During his study at U and published a docto The thesis is an adva Mr. Stendland's abili	oral thesis on Riteral thesis on Riteral thesis on Riteral thesis on Riteral thesis on the ty to express his is excellent.	Mr. Sigbjørn Stensla us, Mythos and Symbol philosophy of Ernst thoughts and ideas	and wrote in Relegion. Cassirer.
Remarks:	During his study at U and published a doctor The thesis is an adva Mr. Stendland's abili concisely in English	Uppsala University ral thesis on Riturned study in the ty to express his is excellent.	Mr. Sigbjørn Stensla us, Mythos and Symbol philosophy of Ernst thoughts and ideas	and wrote in Relegion. Cassirer.
Remarks:	During his study at U and published a doctor The thesis is an adva Mr. Stendland's abilitioncisely in English	Uppsala University ral thesis on Riturned study in the ty to express his is excellent.	Mr. Sigbjørn Stensla us, Mythos and Symbol philosophy of Ernst thoughts and ideas	and wrote in Relegion. Cassirer.
Cinglish language.	During his study at the and published a doctor of the thesis is an advantage. Stendland's abilitioncisely in English also his oral command on carrying on a fluer	Appsala University oral thesis on Riturn need study in the ty to express his is excellent.  of English is so not conversation.	Mr. Sigbjørn Stensla us, Mythos and Symbol philosophy of Ernst thoughts and ideas	and wrote in Relegion. Cassirer. clearly and difficulty